

# Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado, 46  
Teléfonos, 1280 y 2015  
Depósito legal, BU-53-1958

BURGOS, 23 de Julio de 1962  
AÑO XIII.—Núm. 749.—1,20 Ptas.

## Japón teme que aumente la "carrera nuclear" entre EE. UU. y Rusia

De «noticia inquietante» califican en Washington el anuncio ruso de reanudar las pruebas nucleares por segunda vez en menos de un año.

Washington.—El departamento de Estado ha calificado de «noticia inquietante» el anuncio ruso de reanudar las pruebas nucleares por segunda vez en menos de un año. El Departamento dice que debe causar gran pesar esta decisión a causa de que la Conferencia del desarme se inició el pasado lunes, con el fin de llegar a un acuerdo sobre prohibición de tales pruebas, que Estados Unidos y otros países desean ardentemente. Existe urgente necesidad de terminar diciendo la declaración facilitada, necesidad de llegar a un acuerdo para suspender de una vez para siempre estos experimentos.

TEMORES.—Tokio.—El Gobierno japonés teme que el anuncio hecho por la Unión Soviética de que reanudar sus pruebas nucleares pueda estimular la carrera de armamentos nucleares entre Rusia y los Estados Unidos.

El Ministerio japonés de Asuntos Exteriores ha publicado una nota en la que se dice que el anuncio soviético «es muy lamentable» y que el Ministerio presentará probablemente el lunes, una enérgica protesta ante el Gobierno soviético de acuerdo con la política nipona de oposición a toda prueba nuclear.

NO QUIEREN COMENTAR.—Londres.—Un portavoz del Foreign Office se ha negado a comentar la decisión rusa de reanudar las pruebas nucleares. Se limitó a decir que el secretario del Departamento, Lord Home, que se encuentra actualmente en Ginebra, hará una declaración sobre el asunto probablemente en el curso de esta semana.

## Visita del Nuncio de Su Santidad a la diócesis de Orense

### Con tal motivo, la provincia ofrenda al Doctor Temiño Sáiz las insignias de la Orden de San Raimundo de Peñafort

Orense.—El Nuncio apostólico de Su Santidad en España, monseñor Riberi, que realiza su primera visita a las diócesis españolas para establecer contacto con los prelados de las mismas, celebró una recepción en el palacio episcopal, a la que asistieron las primeras autoridades. Acompañaban al Nuncio su secretario y el obispo de la diócesis. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, después de saludar a monseñor Riberi, pronunció unas palabras de bienvenida en las que manifestó que, con motivo de su presencia, quería dar una sorpresa al prelado, como un obsequio que refle-

ja la filial adhesión y el amor de la provincia a su pastor. Se trata de las insignias de las Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, recientemente concedida y que, próximamente le impondrá el ministro de Justicia. Pidió al Nuncio presente a Su Santidad el Papa la filial devoción de esta provincia. Seguidamente, y entre grandes aplausos, hizo entrega de las insignias al obispo de la diócesis, doctor Temiño Sáiz. El Nuncio dio las gracias por los sentimientos mostrados por el gobernador civil y por sus palabras, prometiendo que el recuerdo de Orense perdurará en su corazón.

## Fraude en los servicios postales de Norteamérica

### Se ha cometido en los últimos doce meses por cuantía de 83 millones de dólares

Washington.—El departamento de Correos ha revelado haber descubierto la comisión de fraudes en los servicios postales, por valor de 83 millones de dólares, cometidos durante los últimos doce meses.

Como consecuencia de las investigaciones llevadas a cabo por el servicio de Inspección Postal, en cooperación con el departamento de Justicia, fueron practicadas 524 detenciones.

## Un fallo malogra el lanzamiento de la primera nave del espacio a Venus

### Habo que destruir el proyectil en pleno vuelo a los cinco minutos del disparo porque se había desviado de su ruta

### Preparativos para un segundo intento

Cabo Cañaveral.—Estados Unidos lanzaron la nave del espacio «Mariner 1», con la esperanza de conseguir datos científicos en torno al planeta Venus. El lanzamiento, realizado con proyectil propulsor «Atlas Agena» es el primer intento destinado a revelar los secretos de Venus.

El proyectil se elevó hacia el cielo como una bola de fuego que iluminó toda esta zona. A los 290 segundos de su lanzamiento, el proyectil propulsor del «Mariner 1» fue destruido desde tierra y funcionarios de la NASA declararon que el proyectil hubo de ser destruido porque se había desviado de su ruta.

Los observadores se sorprendieron por este hecho ya que, aparentemente, todo se desarrollaba con normalidad. La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio facilitó un comunicado en el que se dice que el proyectil fue destruido por un funcionario encargado de la seguridad de la prueba debido a una ligera desviación de su curso. Las causas del fallo en su funcionamiento no son aún conocidas.

De momento se ignora si los científicos continuaran adelante con sus planes para lanzar el «Mariner 2» hacia Venus. Los técnicos tienen solamente 49 días a partir de hoy para realizar disparo en condiciones relativamente buenas respecto a las posiciones de la Tierra y Venus en sus órbitas en torno al Sol. Las condiciones no volverán a repetirse en un plazo de 19 meses y la preparación del nuevo lanzamiento requiere, por lo menos, veinticuatro días.

Es imposible conocer el valor exacto del fallo registrado hoy. Solamente el proyectil cuesta ocho millones de dólares y el «Mariner» aproximadamente la mitad de esa suma. Posteriormente se anunció que se llevará a cabo un segundo lanzamiento de este tipo y la nave espacial se encuentra ya en Cabo Cañaveral.

LOS GLENN, HUESPEDES DE LOS KENNEDY  
Hayniss Port (Massachusetts).

## Cree el general Perez Godoy que EE. UU. no retirarán su ayuda militar a Perú

### Seis países-entre ellos Francia, Canadá y España- han reconocido a la junta militar

### Se convoca una huelga general en el país

Lima.—La nueva Junta militar que gobierna en el Perú ha anunciado que ha sido reconocida por seis naciones. España, Francia, Suiza, Canadá, Libano y Haití.

HUELGA GENERAL.—Lima.—La Confederación General de Trabajadores que cuenta con trescientos mil afiliados ha convocado huelga general para la medianoche de hoy, demandando la restauración del presidente Prado y contra la disolución del Congreso.

En las provincias norteñas los trabajadores del azúcar se encuentran en paro desde el pasado jueves.—Efe.

## DECLARACIONES DEL GENERAL PEREZ GODOY

Lima.—En declaraciones formuladas a la Prensa local, el presidente de la Junta militar, general Pérez Godoy, ha reiterado la opinión de que Estados Unidos no retirarán, en forma absoluta, la ayuda militar que ha venido prestando a las fuerzas armadas de Perú y advirtió que en caso de que fuese retirada tal ayuda se reduciría considerablemente la eficacia de las obras de promoción que tales fuerzas están llevando a cabo en beneficio de la comunidad.

Ratificó las declaraciones anteriores en el sentido de que la Junta tiene el propósito fundamental de ofrecer al país en el plazo ya anunciado, elecciones más limpias y puras, así como técnicas de la historia del país y añadió que con ese fin se procederá a la redacción de un nuevo estatuto electoral.

Al responder a una pregunta que le fue formulada en el sentido de si Haya de la Torre podría presentar nuevamente su candidatura, Pérez Godoy dijo que todos los peruanos que respondan a las exigencias de la ley y en paz con la justicia, tendrán perfecto derecho a presentar su candidatura a las elecciones cuando estas sean convocadas.

## Una oficina política encargada de acabar con la crisis argelina

### Ha sido creada por los jefes de los «willayas»

Argel.—El ministro de Información en funciones del vicepresidente presidente del Gobierno argelino, Ahmed Benmouly, ha anunciado esta noche en Trememou que ha sido creada una Oficina política encargada de poner fin a la crisis argelina.

Esta Oficina política seleccionará los candidatos para las elecciones para la Asamblea nacional del 12 de Agosto y será el organismo más poderoso del país. Una de sus tareas consistirá en la conversión del Frente Nacional de Liberación de un partido revolucionario en un partido político.

Miembros de los seis «willayas», o zonas militares, han estado reunidos desde la pasada semana para decidir la composición de la Oficina política.

## India y China roja se acusan mutuamente de agresión, mientras aumenta la tensión fronteriza en Cachemira

### Viaje del presidente portugués por las Azores y Madera

### Conspiración de abierta en Malí y 252 detenciones

Leopoldville.—El jefe de la ONU en el Congo, Robert K. Gardiner, saldrá hoy para Nueva York, vía Madera, a fin de evacuar consultas al secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, sobre los últimos acontecimientos de la provincia de Katanga.

Gardiner es esperado en Madera hacia las 6.00 de la madrugada.

VIAJE DEL PRESIDENTE PORTUGUES.—Funchal (Madera).—El presidente Américo Tomás, de Portugal, ha pasado su quinto día en Madera, con una jira a la isla de Puerto Santo, sobre la cual se halla el aeropuerto internacional de Madera.

Abandonó Funchal para Puerto Santo, a bordo de la fragata «Pedro Cebido» clamorosamente por la po-

blación de Puerto Santo. El presidente Tomás dará por terminada su jira por las Azores y Madera el lunes, día en que emprenderá viaje de regreso a Lisboa.

DETENCIONES EN MALI.—Bamako (Mali).—La policía de esta ciudad ha detenido ayer a 252 personas acusadas de complicidad en una conspiración organizada contra el Gobierno, según se revela en un comunicado publicado hoy.

El documento añade que se practicarán más detenciones y que el Gobierno actuará con toda energía en el castigo a los responsables del pretendido complot.—Efe.

Escobar. El jefe del Estado fue re-

ACUSACIONES MUTUAS  
Hong Kong.—India y China se

han acusado mutuamente de agresión, mientras aumenta la tensión en la disputada región fronteriza de Cachemira, donde se registran choques entre fuerzas de ambos bandos.

India alega que dos de sus soldados resultaron heridos cuando vintitrés chinos abrieron fuego contra una patrulla india en la región del valle de Ladaj, Cachemira, cerca de Chip Chap.

Pero el Gobierno de Pekín señala que el valle forma parte de la provincia china de Sinkiang, por cuyo motivo califica de «intrusos» a los indios, a quienes acusa de haber abierto fuego primero.

Nehru se ha entrevistado con sus jefes militares para tratar sobre la situación de Ladaj.—Efe.

## Planes de la Marina mercante noruega para contratar a centenares de marineros españoles

### Los propietarios de barcos noruegos prefieren a los españoles porque son marinos buenos y competentes

### «Fiesta española» en la Feria Mundial de Seattle (EE. UU.)

Oslo.—En círculos navieros se ha revelado un plan para contratar a centenares de marineros españoles para que trabajen en la Marina mercante noruega.

La Marina mercante de Noruega ha tenido necesidad, desde hace años, con carácter constante, de personal. Una considerable parte de los barcos estaba tripulada por hombres procedentes de países extranjeros, siendo únicamente los oficiales de nacionalidad noruega.

En la actualidad, el número de marinos extranjeros empleados en barcos noruegos se calcula que rebasa los 10.000 y la cuarta parte de ellos, son españoles.

H. J. Darre Hirsch, director de la Asociación de Empleados de la Marina Mercante, ha declarado:

«Nuestros planes para ofrecer más trabajo a marineros españoles, especialmente a aquellos que procedan de las zonas de Ceuta y Galicia, están encaminados, sin embargo, a cubrir una demanda general, que se mantiene presente aún cuando nuestros problemas más graves quedan resueltos». Agregó.

Termino diciendo que los propietarios de barcos noruegos prefieren a los españoles, por que son marinos buenos y competentes.

«FIESTA ESPAÑOLA»

Seattle (Washington).—El embajador de España en los Estados Unidos don Antonio Garrigues y Diaz Cañabate ha sido hoy invitado de honor en una fiesta española organizada en la Feria Mundial de Seattle.

Una numerosa concurrencia se congregó en el «Fuebo español» construido en el recinto de la exposición para presenciar danzas típicas españolas y un recital de música, que fue clamorosamente acogido por el auditorio.

El embajador fue presentado por el presidente de la Feria, Joseph Grandi.

Actuaron entre otros Manuel García, maestro de ceremonias del «Fuebo español»; el grupo de bailarines de Ruz Luna, el «Cuadro de Madrid»; «Cuadro Alegías de España» y «Cuadro de Granada» así como los guitarristas Adonis Puertas, Antonio Zori y José y Antonio Murillo.

## Lemnitzer, nuevo jefe supremo de la NATO, cuenta con el pleno apoyo de Kennedy

### Segunda reunión entre Rusk y Gromyko

### No se ha producido ningún cambio básico en la posición soviética sobre el problema de Berlín

Washington.—El general Lyman L. Lemnitzer se trasladará a Europa con pleno apoyo por parte del presidente Kennedy que le considera como el mejor hombre disponible para el cargo de jefe supremo aliado, según revelaron altos funcionarios norteamericanos.

Se han desmentido categóricamente las aseveraciones por parte de algunos sectores de la Prensa norteamericana en el sentido de que el presidente había decidido enviar al general por descartarle de su cargo de presidente de los jefes de Estado Mayor conjunto de Estados Unidos por no estar satisfecho de sus servicios.

El presidente anunció el viernes el nombramiento de Lemnitzer para suceder al general Norstad como jefe supremo de las fuerzas norteamericanas en Europa y se espera que los aliados de la NATO aceptarán oficialmente su designación como jefe de las fuerzas del «Pacto del Atlántico».

En el Departamento de Estado se ha revelado que se han evacuado consultas bilaterales desde hace más de dos semanas con cada uno de los países de la OTAN en torno a la dimisión de Norstad y su sustitución por Lemnitzer.

Se ha puesto de relieve en círculos oficiales que es ridículo pensar que el presidente decida conceder tan alto cargo a un hombre como Lemnitzer si creyese que no está capacitado para él o no tuviese confianza en el general.

## SEGUNDA REUNION GROMYKO-RUSK

Ginebra.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk y el ministro de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko, se han entrevistado hoy en privado para tratar sobre la cuestión de Berlín. Es la segunda vez que se reúnen ambos en las últimas 24 horas.

Su primera reunión, después de cuatro meses, no sirvió para poder sacar conclusiones en torno el problema de Berlín, según círculos bien informados.

La reunión de hoy se ha celebrado en la habitación de Rusk en un hotel próximo al lago de Ginebra.

Los primeros contactos occidentales con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, no han servido para indicar que se ha producido cambio alguno en la posición básica de la URSS con respecto a Berlín, según círculos autorizados locales.

En sus reuniones con Maurice Couve de Murville y Dean Rusk, ministro francés de Asuntos Exteriores y secretario norteamericano de Estado, respectivamente, Gromyko no ha formulado ninguna propuesta ni ha fijado fecha alguna para resolver el problema de Berlín.

Antes de las conversaciones de Ginebra en algunos círculos di-

plomáticos se temía que Rusia intentase aumentar la tensión en Berlín, hasta provocar una especie de crisis. Pero nada se ha producido tampoco en tal sentido.

Gromyko insiste en que occidente retire sus fuerzas de Berlín occidental. Insiste también sobre la necesidad de firmar un tratado de paz con Alemania oriental. Pero no da, en ambos sentidos, impresión de urgencia.

## POLICIAS «ROJOS», AL OESTE

Berlín.—Un policía de Alemania oriental ha huido antes del amanecer de hoy al sector occidental. Este ha sido el segundo policía comunista que cruza la frontera durante las pasadas doce horas.—Efe.

## ACUERDO ACOGIDO CON ENTUSIASMO

Londres.—La Unión Nacional de Agricultores británicos ha acogido con entusiasmo calificándolo de «un paso hacia adelante» el acuerdo provisional establecido entre Inglaterra y los países del Mercado Común para establecer revisiones anuales de precios.

Un portavoz de la Unión dijo que el valor del mismo quedaría reducido a la mínima expresión si cualquier país importante decidiera no llevar a cabo tal revisión.—Efe.

## Un español (el P. Aniceto Fernández), elegido Superior General de los Dominicos

### Es leonés y eminente científico

Toulouse.—Se ha reunido en Toulouse el Capítulo general de los Dominicos (Orden de Predicadores).

De cada una de las 39 provincias existentes, acudieron tres representantes, que con los provinciales de la Curia General, componen la cifra de 126 vocales, aunque han faltado algunos pertenecientes a las circunscripciones tras el stelon de aconos. La Orden Dominicana tiene en la actualidad, entre religiosos de ambos sexos, 64.800 miembros.

Ha sido elegido Superior General de la Orden un español: el reverendísimo P. Aniceto Fernández Alonso.

Nació en Pardesivil La Vecilla (León), el 17 de Mayo de 1895. Tomó el hábito dominicano el 29 de Agosto de 1913, profesando el 30 de Abril del año siguiente en Padrón, La Coruña. Efectuó sus estudios de Teología en Salamanca, celebrando su primera misa en 1920. A continuación cursó la carrera de Ciencias Físicas en la Universidad Central licenciándose en 1925, después de desempeñar varias cátedras de Filosofía en la Patria, se le llamó a Roma.

En 1946, fue nombrado provincial asistente de las provincias dominicanas de España en la Curia General de la Orden y casi a renglón seguido, vicario general para suplir al maestro general, cargo que hubo de desempeñar en Roma hasta 1950, como otros varios, entre ellos, el de consultor de alguna Sagrada Congregación.

En Julio del año indicado, fue elegido provincial de su provincia de origen. Aunque suponía un descenso, aceptó gustoso. Seguidamente, en

## LA HUELGA DE MEDICOS EN ITALIA

Roma.—Los médicos de los hospitales de Roma se han reintegrado hoy a sus actividades pero los de Messina continúan su huelga hasta la medianoche de hoy.

A pesar de haber cesado en su actitud, los médicos romanos han amenazado con organizar otro paro si el Gobierno no satisface sus demandas de mayores salarios, aumento de la edad de retiro y otros beneficios.

## INAUGURACION DE UNA CATEDRAL

Quito.—Recientemente fue inaugurada en Santa Bárbara en la región oriental de Ecuador, la catedral construida por los misioneros carmelitas españoles y a la ceremonia asistieron destacadas personalidades del Gobierno y el secretario de la embajada española en Quito, así como miembros de la misma.

Santa Bárbara se halla en una región donde los Padres Carmelitas han venido desarrollando desde hace muy pocos años una magnífica labor misionera estableciendo pueblos, creando escuelas y levantando iglesias.

También realizan una gran labor patriótica dejando en todo momento testimonios de su esparcimiento y colocando al lado del pabellón ecuatoriano el de España.—Efe.

## Un español (el P. Aniceto Fernández), elegido Superior General de los Dominicos

### Es leonés y eminente científico

1954, se le reelegió de nuevo para el cargo por común asentimiento y nuevamente, en 1958, único caso en los anales de la mencionada provincia.

En 1954, cuando la fundación de la «Confederación de Religiosos (CONFER)», fue elegido presidente de los provinciales de las órdenes religiosas de España. Ha sido reelegido en dicho cargo en 1958 y últimamente en 1962.—Efe.

## Actuación y nuevo éxito de Rafael Fröhbeck en S'Agaró

S'Agaró (Gerona).—Los festivos musicales que desde hace siete años vienen celebrándose en los jardines de Senya Blanca, de esta localidad, se han iniciado esta noche con un prurido concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Barcelona, dirigida por Rafael Fröhbeck de Burgos.

Comenzó el programa con la obra de «Norma», interviniendo además Tori Blankenheim.

El público subrayó con sus clamorosos aplausos la actuación del director, cantante y músico.

# TEMA DEL LUNES

El río Arlanzon —bueno, el río y todo lo que supone su paso por la ciudad— es siempre motivo fácil y propio al comentario. Porque, efectivamente, hay una serie de "cosas" que justifican el que se pida mayor atención de la que se le presta —si es que se le presta alguna— y porque nada difícil resulta lanzar la imaginación por el ámbito de la serie inacabable de posibilidades que ofrece para ser convertido en algo fundamental respecto a la fisonomía de la ciudad misma, ideando proyectos casi maravillosos. Pero en verano, esas razones que, como antes decimos, lo mantienen en permanente, fácil y propio motivo, suben de punto hasta máximo grado.

No faltará quien, al leer esto, diga para su capote: "¿Ya estamos con proyectos y fantasías? Nos bastaría con que las calles aparecieran cuidadas y limpias". No estamos conformes. De acuerdo en que todos queremos ver calzadas y aceras en buen estado, que anhelamos verlas libres de suciedad y papeles; pero ello no justifica conformarse con algo que, por otra parte, no deja de ser elementalísimo. Resulta algo parecido a lo que ocurre en nuestras casas; podrán ser más o menos lujosas, más o menos grandes, más o menos cómodas y todos los "masas" y "meneses" que se quiera, pero como imperativo primordial han de estar aseadas y limpias. Ni la más extrema pobreza puede justificar el que ocurra de otra forma.

Luego viene "lo otro": que con mayor o menor gusto —no es temo cuestión de fortuna—, dentro de las posibilidades de cada cual —y solo cuando los empeños se toman con auténtica voluntad sabemos hasta qué extremo pueden llegar esas posibilidades— se adorne la casa, se la mejore etc. etc. Todo depende, pues, de las exigencias de cada cual y de lo que uno está dispuesto a lograr: vivir mejor. ¿Nos hemos explicado? Así, por tanto, bien esté que pidamos lo que, por desgracia, no tenemos pero que, aunque para alguno pueda suponer causa de cumplida satisfacción, no deja de ser, repetimos, elementalísimo; mas las comunidades si no quieren sumirse en la languidez, o algo peor, de una vida sin horizontes, han de tener ambiciones, deseos fervientes de ir a más, de mejorar constantemente, de alcanzar nuevas metas cada vez. Es en ese sentido como plantéamos siempre nosotros nuestros "planes" y nuestros "proyectos" por otra parte nunca desmesurados.

Y hablémos del río. Todos sabemos cuantas cosas pudieran hacerse en el río y dotar a Burgos de nuevas bellezas y nuevos servicios. Lo de la playa... sí, lo de la playa —o lo de las piscinas, como querían— también es una necesidad cuya solución nunca se acomete. Última grande. Sin embargo, tampoco queremos hoy referirnos a eso. ¿Para qué picar tan alto, cuando ahí siguen los malconos destruidos (años y años de escudo) y con perspectivas de ruina generalizada?

Y ¿qué decir de la precisión de limpieza en el cauce y en las márgenes? Aparte de ello, hay zonas donde bien se imponen trabajos de restauración, dragado, encauzamiento y arreglo de orillas. Piensen un instante en el estado en que se halla el Arlanzon entre los puentes de Santa María y de Malatos; sobre todo entre este último y el de Castilla.

En fin, que el río constituye otro problema. Pero con aspectos que tienen una solución no demasiado difícil. De los que, como ocurre con todo, simplemente evidencian que lo importante no es hacer obras —por lo que respecta al presente asunto se hicieron mucho tiempo atrás— sino conservarlas.

AVIZOR

## Sepelio del capitán de la Guardia Civil don Pablo Villarreal y del guardia don Amador de la Fuente, muertos en acto de servicio

### Presidieron las autoridades burgalesas y asistió el Ayuntamiento en pleno de Miranda

A las seis de la tarde de ayer, en la capilla del Hospital Militar, se celebró el sepelio del capitán jefe de la compañía de la Guardia Civil de Miranda de Ebro, don Pablo Villarreal Martínez y del guardia segundo, don Amador de la Fuente Martínez, muertos ambos en accidente de tráfico el pasado sábado cuando se encontraban en viaje de revisión de los puestos de su demarcación.

El sepelio constituyó una gran manifestación de duelo, presidiendo el mismo los generales Juez, en representación del capitán general y León Coyri, Gobernador militar accidental; gobernador civil accidental, don Casto Pérez de Arévalo; teniente coronel jefe accidental del IX Tercio de la Guardia Civil, en representación del general jefe de la tercera zona, Sr. López Alen; teniente coronel jefe de la 109 Comandancia de la Guardia Civil, don José Aguilar; subje provincial de Sindicatos, don Rafael Miranda Barredo; delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Feijó; comisario de Folicia Sr. Courel; Ayuntamiento en pleno de Miranda de Ebro, bajo la presidencia de su alcalde, Sr. Aragüés; jefes, oficiales y números de la Guardia Civil y representaciones de las distintas Armas y Cuerpos de guarnición en la ciudad.

Los féretros del capitán y del guardia civil fueron sacados de la capilla ardiente a hombros de sus compañeros y llevados hasta la capilla del Hospital Militar donde se celebraron las honras fúnebres, siendo trasladados posteriormente al cementerio de San José donde recibieron cristiana sepultura.

Rindió los correspondientes honores que señalan las Ordenanzas, la compañía que en vida mandó el capitán don Pablo Villarreal, a la que se unieron varios números de la Guardia Civil de Burgos.

En los coches fúnebres figuraban coronas de los familiares, del Gobierno civil de la Guardia Civil y del Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Al fúnebre cortejo se sumaron numerosas personas, entre las que figuraban una representación del Ayuntamiento de Lerma, presidida por el alcalde, EL GOBERNADOR CIVIL DE SEVILLA VISITA LA CAPILLA ARDIENTE

En la mañana de ayer acudió a la capilla ardiente montada en el Hospital Militar, el Excmo. Sr. don José Utrera Molina, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Sevilla y hasta hace pocos de nuestra ciudad, quien rezó breves momentos ante los cadáveres, testimoniando seguidamente su sentido pésame a los familiares de las víctimas y a los mandos de la Guardia Civil.

También acudió a la capilla ardiente el gobernador civil accidental, don Casto Pérez de Arévalo, quien tras orar breves momentos, saludó a los familiares de los fallecidos. Durante toda la tarde del sábado y en la mañana de ayer domingo y primeras horas de la tarde, fue incesante el desfile de personas ante la capilla ardiente entre las que se encontraban numerosas personas de Miranda de Ebro.

### AUMENTAN LAS VENTAS DE BORDADOS ESPAÑOLES A LOS EXTRANJEROS

Barcelona. — Como consecuencia del aumento del turismo en este mes, que abarrotó prácticamente las playas de litoral y la capital, se ha registrado un aumento progresivo en las compras de mantelerías, lencería y prendas bordadas a máquina tan características de las diferentes regiones españolas. Por otra parte, la aparición en el mercado de máquinas tan adelantadas como la Sigma Superautomática, que permite doblar la rapidez de realización de bordados y puntos de adornos, ha dado por resultado una mayor producción de esta delicada labor artesana. Maravilla la perfección de los bordados obtenidos con esta nueva supermáquina y los dibujos inéditos que se logran con ella, los cuales eran imposibles de lograr hasta la fecha. El cálculo inicial realizado por algunos establecimientos especializados revela que, gracias a estas nuevas técnicas de trabajo, la venta de bordados y labores se ve aumentada este año en más de un 30% a los visitantes extranjeros.

### Stalin sirve como chatarra

Viena. — Unas veinte estatuas, placas, bajorelieves representando a Stalin y desmontados desde el "fin del culto de la personalidad" han sido depositadas en un hangar de Constanza (Rumania). Un turista extranjero que tuvo ocasión de verlos, preguntó, medio en broma, medio en serio si estaban en venta y tuvieron que negarle lo que solicitaba.

Agenda de la Sección Femenina. Es la mejor consejera del ama de casa, pues además de ser un estupendo diario, está completada con consejos para la casa, recetas de cocina, editorial de los días de fiestas señalados, convivencia social, etc.

## Una barrera de alambre espinoso para proteger a las jóvenes atletas que participan en los Juegos Asiáticos de Yakarta

Djakarta. — Una barrera de gran altura, de alambre espinoso, ha sido levantada alrededor de las residencias asignadas a las atletas que toman parte en los Juegos Asiáticos. Esta barrera, además, está custodiada por elementos de la policía femenina entrenados en los sistemas de judo.

Con excepción de organizadores, entrenadores y médicos, ningún hombre podrá entrar en estas residencias mientras dure el desarrollo de los juegos, que celebrarán en Agosto y Septiembre, FELEA DE GAMBERROS, COEUR D'ALENE (Idaho). — La policía de esta ciudad ha detenido a 40 muchachos comprendidos entre los 13 y 20 años después de

utilizar bombas de gas y mangas de agua para poner fin a unos disturbios en los que participaron unos mil jóvenes. La pelta similar a la ocurrida hace un año en este lugar de verano se produjo en la víspera de las finales de una carrera de hidroplanos que congrega aquí a jóvenes procedentes de todo el Oeste de los EE. UU.

## ¡Estupendo...!



con TRINANJUS felicidad  
deber un TRINA es alegría

Sea jovial y pida un **TRINA**

ZUMO NATURAL DE NARANJA O LIMON ZUMO NATURAL DE NARANJA O LIMON ZUMO NATURAL DE NARANJA O LIMON ZUMO NATURAL DE NARANJA O LIMON



zumo natural de naranja o limón

# Tri Naranj

¡LA BEBIDA QUE DA JOVIALIDAD...!

## VIDA BURGALESA

### Súbdito norteamericano muerto en accidente de tráfico

A las tres de la tarde de ayer, en el kilómetro 307 de la carretera de Burgos a Santander, término municipal de Orbaniega del Castillo, el turismo matricula 789-DGC-GE, conducido por el súbdito norteamericano Pleas Holloman, domiciliado en Jerez de la Frontera, se estrelló contra uno de los árboles de la carretera, resultando muerto en el acto.

el conductor y único ocupante del vehículo.

Las causas probables del mortal accidente fueron un desvanecimiento del conductor.

En el lugar del suceso se personó el juzgado, quien ordenó el levantamiento del cadáver, instruyendo las diligencias de rigor.

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Isabel Lomas Sedano, de 40 años, Gamonal, fuerte contusión con hemorragia en glóbulo ocular izquierdo.

Jacinto Ruiz Rodríguez, de 16 años, Martínez Zatorre, 3, herida contusa en región frontal.

José Sáez Miguel, de 19 años, Carnicerías, 1, herida contusa en región parietal.

Miguel Angel García, de 11 años, Sedano 2, contusiones con erosiones en rodilla derecha y manos del mismo lado.

Carmelo Castillo Alvarez, de 12 años, Gamonal, herida contusa en región parietal derecha.

José Miguel Fernández Festejo, de nueve años, Diego Lainez 27, herida contusa en región parietal izquierda.

### Farmacias de Guardia

Reol, Plaza de José Antonio, 19; De la Maza, Concepción, 12 y Del Rio, Diego Lainez, 16.

## JULIO 23

Ss. Apolinar, ob., mártir, Liborio, ob., Primitiva, vg., Teófilo, mr.

SOL. — Sale a las 5.2. Se pone a las 19.39.

LUNA. — Sale a las 23.42. Se oculta a las 11.48.

Cuarto menguante el 24. Van del año 204 días. Faltan 161.

## PROFESIONALES

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Teléfono 1912

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranetas y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3551

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 1066

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínico. — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 29, 1.º — Teléfono 3667

**I. López Sáiz**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 3478

**IZAMIL**  
LAIN CALVO, 26

**SALUD-FUERZA y ENERGIA**  
en breves semanas

En su propio hogar SIN aparatos, NI medicamentos. Distingue entre sus amistades obteniendo una gran MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS del cuerpo. 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias SIN desplazamientos. PÍDANOS INFORMACION

**sansón-insulin**  
Apart. Correo. E.D.47 BARCELONA

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

CUPON-OBSERVID para una Revista Deportiva e Informativa - GRATIS

**Banco de Santander**  
Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 21  
BURGOS

SUS PAFAS DE SOL GRADUADAS SE LAS MONTAMOS EN EL ACTO

# SCENARIOS Y PANTALLAS

## Noticiero cinematográfico

Se encuentran en rodaje en los estudios de Méjico. Todas son de: "El día de Diciembre", con Martínez de Hayos y Beaguirre; "Invasión de vamps", con Erna Marta Baumann y "Los regados", con Viruta y Begona Palacios y "Pistoleros", con Tere Verónica.

UNO DE LOS MAS GRANDES ARTISTAS DE HOLLYWOOD

El fallecido el actor americano de origen ruso Vladimir Sokoloff, de 71 años, a consecuencia de una congestión cerebral, falleció el día 25 de agosto en un hospital de Nueva York.

En el curso de su carrera teatral y cinematográfica, de medio siglo, Vladimir Sokoloff había interpretado personajes de más de cincuenta nacionalidades diferentes.

NEWMAN Y AUDREY HEPBURN EN MEJORES VACACIONES EN ROMA"

Vacaciones en Roma", film que trata de un viaje a Italia (frente a mí) y Audrey Hepburn, considerados por la crítica cinematográfica como los mejores actores de la década de 1961, en el referen-

cial anual que organiza el diario "Film Daily". A Paul se le premia por su película "The hustler" (El perdonavidas). A Audrey por su film "Desayuno en Tiffany's".

"MARCO POLO" ESTA EN BELGRADO

Christian-Jaque ha comenzado en Belgrado el rodaje de la película "Marco Polo", producida por Raoul Lévy. Alain Delon encarna al célebre aventurero veneciano, que dio la vuelta al mundo de sus días.

acompañan a Alain Delon, como principales intérpretes femeninos, la artista norteamericana Dorothy Dandridge (La "Carmen negra") y la actriz francesa Yvonne.

HA MUERTO ERNIE KOVACS EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Cuando conducía su vehículo por una ruta montada, patinó y fue a estrellarse contra un poste el actor de cine y TV, Ernie Kovacs.

Tenía 42 años y en una corta carrera de cinco se había convertido en uno de los actores más apreciados de la pantalla. Su primer éxito fue "Operación boca loca", film que rodó en 1957 con Jack Lemmon y Kathryn Mitchum.

ROBERT MITCHUM CELEBRA EL 21 ANIVERSARIO DE SU BODA CON DOROTHY

Robert Mitchum le regaló a su esposa Dorothy, para conmemorar su vigésimo primer aniversario de matrimonio, un pendiente de oro con un topacio, cuando ella fue a visitarlo a Melville, donde Mitchum filmaba con Gregory Peck y Polly Bergen, la película "El cabo del terror".

Los Mitchum, casados en Dover, Delaware, tienen tres hijos, Jim, el mayor, bajo contrato con la 20th Century Fox, Christopher y Petrine, "ESENCIALMENTE... UN CAMPESINO".

La contestación de Rosek Hudson a los que se extrañan de sus favorables comentarios sobre las semanas que pasó en la torrida selva de Surinam, en la Guayana Holandesa, filmando las escenas exteriores de "La bertha trágica" (The Spiral Road), para la Universidad - Internacional, no puede ser más laconica ni explicita:

Es que esencialmente yo soy un simple... campesino.

# VOX POPULI

## Cartas de los lectores

Sr. Director de la HOJA DEL LUNES. — Muy señor mío: Ruegole muy atentamente tenga a bien publicar la siguiente carta que estimo de interés en beneficio de Burgos, Gracias.

"Son muchas las cosas que nuestra ciudad necesita para dar complemento a sus incomparables joyas de arte y activar la corriente de turistas hacia ella, pues si de por sí es elevada, méricamente hablando, podría llegar a ser de cifras más altas.

Son muchas las obras de envergadura que habría que realizar y esto, por su importancia económica, requeriría detenidos estudios.

Pero hay pequeñas cosas, en su fundamento, que a lo largo del tiempo, por el abandono en que se las tiene llegan a constituir un grave problema y resultan tremendamente perjudiciales para el buen nombre de Burgos.

Uno de estos "pequeños detalles" lo constituye el estado de limpieza de la mayoría de nuestras calles. Parece como una enfermedad que de años a esta parte ha invadido las rúas de la cabeza de Castilla y nadie se preocupara de atajarla. Los vecinos han desechado sus deberes de ciudadanos y no tiene reparo alguno en arrojar a las calles papeles, envoltorios, cascacas de frutas, etc., bien porque consideran que con ello no ensucian mas las calles que ya lo están o por una falta de urbanidad que no tiene represión.

Por lo que corresponde a los servicios municipales, la cuestión obliga a una censura justificadísima.

¿Un ejemplo?

Pase por la calle de Vitoria, entre el cuartel de Infantería y la Ciudad Deportiva. (Tenga en cuenta que se trata de nuestra principal vía, con enorme tránsito y vestíbulo de Burgos por el camino de Europa). Bien; pues por tal importante calle no ha pasado un barrendero desde hace varios meses. La mayor suciedad invade las orillas de la calzada y da una nota triste sobre la pulcritud de nuestra querida ciudad. Y si los coches deciden orillar en su carrera los transeúntes se ven envueltos en nubes de polvo que vicia sus pulmones y les obliga a dedicar frases, que no son precisamente piropos, para los encargados de un servicio tan parco que sería insuficiente para una población de la mitad de extensión que Burgos. Nuestra ciudad es bella y de un carácter urbano inimitable. Necesita que algunas

cosas se cuidaran algo más y el encargado de los servicios de limpieza corresponde poner su parte importante en lograr que así sea.

A la vez que esa limpieza que pedimos, se podría ordenar que fueran retirados los adoquines que "sobraron" al abrir las zanjas para los semáforos del puente de Gasset y que quedaron abandonados precisamente en el paso de peatones sin que nadie se haya molestado en retirarlos.

Y para concluir; ¡no sería conveniente ordenar que los usuarios de las plantas bajas o los dueños de las mismas estuvieran obligados a mantener perfectamente limpia su parte de acera para colaborar así a una campaña de limpieza general de la ciudad?".

Aunque creo que no habría mejor remedio a un mal endémico que, como apuntaba días pasados la HOJA DEL LUNES se cediera a una empresa la recogida de basuras y limpieza de nuestras calles y paseos,

SE.

**El veinticinco por ciento de quienes deben trabajar no lo hacen**

Duisburgo. — "Vacaciones, enfermedades, accidentes disminuyen el tiempo de trabajo efectivo de nuestros talleres y oficinas en una media de 21,5 por ciento", afirman las estadísticas de una importante fábrica de maquinaria de Duisburgo, con 5.000 obreros y empleados.

La cifra, además, aumenta de año en año. En 1955 sólo fue del 16,5 por ciento. Y en 1962 ha sido de 21,5 por ciento.

**Las nuevas matrículas japonesas disminuyen los delitos**

Tokio. — Desde que las placas de las matrículas de los automóviles tiene que tener una dimensión mayor para que los policías puedan identificar fácilmente los números de los malos conductores, el número de delitos de fugas está descendiendo en los distritos japoneses donde se han llevado a cabo esa reforma.

# ...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

## Gregorio Sánchez herido grave en Palma de Mallorca

### Antonio Ordóñez tuvo ayer otra tarde desastrosa en Santander, siendo abucheado unánimemente por el público

Palma de Mallorca. — Un novillero de la vuida de Alicia Tabernero, para el rejoneador Joséchu Pérez de Mendoza, que hizo una exhibición de doma y montada. Coloco varios rejones y pares de banderillas y pisó a tierra descabello al tercer golpe. Ovación y vuelta al ruedo. Seis toros de Cerroalto, de los hermanos Cambrero, que dieron un juego desigual. Cesar Giron, aplaudido con el capote y prendiendo banderillas. Hizo una faena valerosa y mató de una estocada y descabello. Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo. En el cuarto no hizo nada de relieve y terminó de una estocada y descabello a la segunda. Silencio. Gregorio Sánchez aplaudido en su primero. En el quinto hizo una faena lucida. Al toroar por naturales se encañachó y corneado. Sus subalternos se lo llevaron en brazos pero Gregorio, sangrando, vuelve al ruedo, coge el estoque y mata de media y descabello a la tercera. Gran ovación, una oreja, y vuelta al ruedo que de la cuadrilla, llevaron el trofeo al diestro a la enfermería. Victoriano Roger "Valencia" no pudo hacer faena en su primero. A la salida de la primera vara el toro cae desplomado, patas arriba. Tardó mucho tiempo en levantarse y se inicia la bronca, que continuó ya durante toda la lidia. "Valencia" terminó de un pinchazo, estocada y descabello a la quinta. Escuchó un aviso, en medio de una imponente bronca. En el último hizo una faena artística y variada. Mató de una estocada. Ovación, vuelta y saludos. En la enfermería se apreció a Gregorio Sánchez una herida en el muslo izquierdo, de 20 centímetros de extensión, de pronostico grave. OTRAS CORRIDAS

Santander. — Primera de feria. Cinco toros de Samuel Flores y uno de Domecq, que sustituyó al cuarto. Los de Samuel Flores bien presentados y buenos. El quinto fue aplaudido en el arrastre. Antonio Ordóñez estuvo mal en su primero y el público le pitó fuertemente. Mató de un pinchazo hondo, tras unos trapazos por la cara. Escuchó una fuerte bronca. El cuarto salió resentido de los cuartos traseros y fue sustituido por un toro gordo del marqués de Domecq, que acusó fuerza y tomo cinco varas, derribando en dos. Ordóñez no lo quiso ni ver y lo lidio por la cara, tratando de buscar la igualdad. Pincho varias veces, entre una imponente piteo general. Dobla el toro y Ordóñez, apoyado en dos peones, se retiró copando a la enfermería, para no volver a salir al ruedo. Diego Puerta se mostro muy valiente y torero en su primero. Faena completa, para media estocada. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el quinto volvió a mostrarse artista y con deseos de agradar al público. Mató de media superior y descabello a la tercera. Gran ovación, petición de oreja y vuelta. Rafael Chacarte, que reapareció después de su reciente cogida en Barcelona, derecho valor y voluntad en su primero. Terminó de una estocada. Gran ovación, petición de oreja y vuelta. En el último escuchó una gran ovación. Al final de la corrida, Diego Puerta y Chacarte dieron la vuelta al ruedo.

Barcelona. — Corrida en la plaza de Las Arenas. Tres toros de Angoso y tres de los herederos de doña María Moravia, bien presentados y desastrosos de pitones, manos y difíciles. Fueron pitados en el arrastre. Julio Aparicio mal en los dos. Esecucho abundantes pitos. Joaquín Bernado, ovacionado en su primero. Fue cogido en el cuarto y pasó a la enfermería, donde se le apreció una contusión en el

brazo izquierdo, de pronostico leve. Reapareció y lidio el quinto, realizando una faena voluntariosa. Escuchó aplausos. Paco Camino, ovacionado en los dos.

La Línea de la Concepción. — Séptima y última corrida de feria. "Lino. Siete toros de Bohorquez, bravos y bien presentados. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. El rejoneador Fermín Borquez hizo una magnífica exhibición de torero a caballo, entre continuas ovaciones del público. Erindo a Alvaro Domecq Romero y despacho al toro de dos rejones de muerte. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En lidia ordinaria, "Miguelín" triunfó en los dos, derrochando valor y arte. Le fueron otorgadas tres orejas y un rabo y dio tres vueltas al ruedo. El portugués José Julián, muy bien en su primero. Ovación, dos orejas y vuelta. En el quinto fue ovacionado. Andrés Vázquez, una oreja en su primero y dos en el último. Los tres diestros y el rejoneador fueron obligados a dar la vuelta de los entusiasmas.

San Felix de Guixols. — Dos novillos de los hermanos Molero, buenos y bien presentados, para el rejoneador don Angel Peralta, que cortó una oreja en su primero y fue ovacionado en el otro. Cuatro toros de doña María Antonia Fonseca de Pedras, muy buenos. Pepe Cáceres estuvo muy artista y valiente en los dos. Le concedieron una oreja de su primero y las dos del otro. Fermín Murillo, una oreja en uno y dos en el último. Al terminar la corrida, el rejoneador y los dos matadores de toros dieron la vuelta al ruedo, entre los aplausos del público. NOVILLADAS

En los festejos novilleros que tuvieron lugar ayer triunfaron los siguientes diestros:

Agustín Castellano "El Puri" (dos orejas y salida a hombros) en la plaza madrileña de "Vista Alegre", donde hizo su presentación; Clemente Gallo (dos orejas), "El Bala" (una oreja) y Eusebio Luján (una oreja en cada novillo) en San Sebastián de los Reyes; Gallo y Luján salieron a hombros; Diego Córdoba (una oreja) y "Ortega" que se despedía de novillero (una oreja) en Taragona; el rejoneador don Rafael Peralta (dos orejas) y el novillero "Palmeño" (dos orejas y salida a hombros) en Cáceres; Luis Parra "Jerezano" (cuatro orejas y un rabo) y Gabriel de la Haba "Zurita" (dos orejas y rabo) en San Fernando. Los dos fueron sacados a hombros. "Curro" Ortuno (una oreja) y Santiago Castro "Lugullano" (una oreja) en Alicante; "El Cordobés" (una oreja en cada novillo) en Valencia; Juan Vila (una oreja) y "Curro" Cuadrado (dos orejas) en Fuera; "El Chuli" (una oreja) y Rafael Canto (una oreja) en Cartagena. La rejoneadora Pepita Ríos (una oreja) y el novillero Mariano Fernández (una oreja) en el Puerto de Santa María. "Curro" Martínez "El

Botines" (una oreja) en Albacete. Escucharon avisos: Diego Francisco (uno) en "Vista Alegre"; Paco Moreno (uno) en Taragona; Amado Ordóñez (dos) y Rafael Canto (uno) en Cartagena; Angel Alcaraz "Angelete" (uno) en Albacete.

Resultaron heridos: "Curro Montenegro" en la "Monumental" de Madrid. Fue cogido por su segundo novillo, sufriendo una herida en la región supraciliar del lado derecho y otra en el muslo del mismo lado, con una trayectoria de diez centímetros, de pronostico menos grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

El banderillero Máximo González, de la cuadrilla de Antonio León, en Valencia. Se le apreció en la enfermería una herida de forma estrellada en el hueso políptico de la pierna izquierda, con una trayectoria de doce centímetros de profundidad, de pronostico leve.

EL MIÉRCOLES TOMARA LA ALTERNATIVA "ORTEGUITA"

Valencia. — El día 25, con motivo de la alternativa, esta plaza del diestro "Ortega", su picador Pablo Suárez "Aldeano" dará la alternativa a su compañero "Mejorrito".

## CARTELERA

**Gran Teatro**

HOY, continua de 5 a 10 (2.º pase 7,45)

Último día del extraordinario programa "EL AMOR DE BERNADETTE" (Estreno) y "DELFIN Y LA SIRENA" (Cinemascope), Aland Ladd

Sofía Loren en la noche especial: "El amor de Bernadette" (Autorizado todos públicos)

**Avenida**

Continua de 5 a 10

Últimas exhibiciones del formidable programa doble: "LA ULTIMA VIOLENCIA" (Estreno) y "LA NOCHE DE LOS MARIDOS" (Estreno). (Autorizado mayores 16 años)

**Coliseo**

Continua de 5 a 10 (2.º pase 7,45)

Último día del colosal doble: "DA ALREDEDOR" (Estreno) y "TIERRA DE VIOLENCIA" (Cinemascope) (Autorizado mayores 16 años)

**Rex**

Continua de 5 a 10 (2.º pase 7,45)

"BIBETTE SE VA A LA GUERRA" (Cinemascope) y "LA META DEL RUISEÑOR" (Autorizado todos públicos)

**CALATRAVAS**

ESTRENO

UN FILM DE HELMUT KAUTNER

**Guerra con Cuartel**

HARD KRIGER JEAN RICHARD DANIEL CARREL

Original, divertida. Una película de guerra... sin muertos ni heridos

Continua de 5,15 a 10

El noche sesión especial Autorizada mayores 16 años

**Cine Cerdón**

GRAN EXITO

TAXI PARA TOBRUK

Lino Ventura - Hardy Kruger

Sesiones 5,15, 7,45 y 11 noche Autorizado todos públicos

**Cine Astoria**

Continua de 4,30 a 10

FRAY ESCOBA

Y UN CABALLERO ANDALUZ

Autorizadas todos públicos

## De aquí y de allá

En la IX Reunión Internacional de Enlace de Escuelas de Cine y TV ha sido presentada la película realizada en el Instituto Español de Investigaciones Cinematográficas, "Despedida de soltero", realizada por José Luis Villoria. El éxito fue total. La película será también presentada en el Congreso Cinematográfico de Cambridge.

—o—

Ha comenzado el rodaje de "Trigo limpio", bajo la dirección de Ignacio F. Iquino. El guión original ha sido pulido y repulido hasta encontrar el visto bueno. Protagoniza esta película Ismael Merlo.

—o—

Lorendana Nusciak es el último descubrimiento del cine italiano. Ha llegado a Madrid para interpretar el principal personaje femenino de la coproducción italo-española "Los siete espartanos...". Ha estudiado en la Escuela de Declaración de Roma y hasta ahora sólo hizo papeles secundarios en seis películas. Lorendana Nusciak es de origen checo.

—o—

En fecha próxima, el presidente Kennedy impondrá a Bob Hope la Medalla de Oro, en reconocimiento a los muchos servicios que el actor ha prestado a su país y a la causa de la paz en general. Para otorgar esta condecoración, Kennedy ha necesitado una autorización especial, que le fue concedida unánimemente, del Senado y de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos.

**"Todos perdieron peso"**

Debido a la agotadora acción de la película, y a que los artistas no estaban acostumbrados a la comida mexicana, a la fatiga que produce el cambio de altura, o a las innumerables fiestas a que asistieron, lo cierto es que la mayoría de los miembros del reparto de "El último atardecer", rodada en Aguascalientes, Fejico, perdieron mucho peso, durante las primeras semanas de filmación.

El vestuario de todos tuvo que ser arreglado para que se les viera que estaba a su medida, como en las primeras escenas de la película que ya habían sido fotografiadas.

Rock Hudson encabeza la lista, perdiendo 9 kilos; Joseph Cotten, perdió 6 después de tres días de enfermedad; Dorothy Malone, perdió 4; Carroll Linley, 5; Neville Brand, 6 y Regis Tomney, dos y medio.

Kirk Douglas, quizá para llevar la contraria, ganó dos libras y media.

—Gracias a las tortillas, dice Kirk. Me gustan tanto, que las comía a todas horas.

**El año peor de Broadway**

Nueva York. — La temporada 1961-62 ha sido la peor que los teatros de Broadway han conocido desde 1930. Las causas no saben si achacárselas a la falta de buenas obras, a la situación política y económica del país o a la creciente competencia de la televisión.

TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.

Haga sus encargos en

**Talleres Gráficos**

"DIARIO DE BURGOS"



nevera eléctrica sin problemas

**ODAG**

pregunte a quien tenga una

REVELATION 130 10.696' (imp. incl.)

HOLIDAY 90 7.996' (imp. incl.)

RECORD 6.794' (imp. incl.)

ganadora del máximo trofeo en el 1º SALON NACIONAL DEL HOGAR Y LA DECORACION de Barcelona y declarada por mayoría absoluta LA NEVERA ELECTRICA IDEAL

## Pedrosa torea el jueves en Barcelona

Altermará con Bernadó y Diego Puerta, para estoquear toros de D. Joan Pedro Domecq

Barcelona. — Las corridas de toros que anuncia la empresa "Balaña" para la próxima semana, son las siguientes:

Una novillada el miércoles, con reses de los Hermanos Villagodio, para Miguel Cárdena, "Curro" Montenegro y "Lugullano".

El jueves 26, corrida de toros de don Juan Pedro Domecq, para Bernadó, RAFAEL PEDROSA y Diego Puerta. Además se lidiará a caballo un novillo de Arranz, por Josechu Pérez de Mendoza.

Los dos espectáculos se celebrarán en la plaza de Las Arenas.

## También en Burgos...

Un "maletilla" pone "sitio" a nuestra plaza pidiendo "uaa oportunidad"

En la mañana de ayer domingo sorprendió a muchas personas que transaban por la Avenida del Cid Campeador, la presencia junto a una de las puertas de acceso a nuestra plaza de toros de un "maletilla" que, sentado en el suelo sobre su atillo y junto a una capote de brega deshilachado y un cartel en el que decía "El Valenciano pide una oportunidad", se había propuesto "poner sitio" al caso taurino burgalés, dispuesto a llamar la atención de quien fuere.

Las gentes tomaron a chacota a este desarrapado aspirante a "astro" taurino, que tenía un apetito voraz a juzgar por la fruición con que engulló, ante nuestra vista, un bocadillo que le fue regalado por uno de los curiosos.

Mal andaba el muchacho de referencias taurinas, cuando pedía una oportunidad. ¿A quien? ¿No sabe que nuestra plaza carece de empresario?

Sinceramente: Ni nos gustan, ni aplaudimos, ni alentamos esta pernicioso costumbre que se está repleniendo en muchas plazas. La mejor oportunidad que hay que ofrecer a estos ilusos es ponerles a trabajar, como Dios nos manda a todos. Y si no tienen "valor" para "currear" que se larguen con su raído capote y su cartel a otra parte. Al pan, pan...

## PLAZA DE TOROS DE BURGOS

EL PROXIMO SABADO, A LAS ONCE DE LA NOCHE

**GRANDIOSA NOVILLADA**

Organizada por el Sindicato de Hostelería y similares con motivo de su fiesta patronal

CUATRO seleccionados novillos de DON IGNACIO ENCINAS para los apasionantes novilleros, máximos triunfadores de la actual temporada en la plaza de Valladolid

**CURRO MARTINEZ "EL BOTINES" Y MANOLO TRIANA**

SOBRESALIENTE: JOSE LUIS MARTIN

Dos becerros de la misma ganadería para productores del Sindicato de Hostelería

ESPADAS:

PEPE LUIS SANTOS Y FERNANDO PEREZ CONDE

SOBRESALIENTE: JOSE ALBERTO ESCOLAR

PRECIOS POPULARES: LOCALIDADES DESDE 15 PESETAS UN AUTENTICO ACONTECIMIENTO TAURINO QUE NINGUN AFICIONADO DEBE PERDERSE

# Declaraciones del presidente del Burgos

## El prestigio y garantía que tiene el Club nos ha permitido completar el equipo sin importantes desembolsos iniciales

### Un aficionado adelanta 100.000 pesetas a la directiva que las reintegrará durante la temporada. El viaje a Baleares se hará por vía marítima y se gestiona el cambio de fechas con el Constanza. La designación de árbitros por proximidad geográfica supondrá al Burgos una economía de cerca de veinte mil duros

A nosotros nos consta de manera tajante que no hay precedente, en los largos años de vida que tiene el Burgos, que iguale la rapidez con que este año se ha conseguido completar el equipo para la próxima temporada. Ni es fácil que muchos clubs puedan ofrecer una actividad tan eficaz como la que han demostrado los directivos de nuestro club al ofrecer a la afición en los primeros días del mes de Junio, apenas concluida la anterior temporada, el plantel completo de jugadores.

Hemos de reconocer tan grande actividad a los directivos y si para algunos aficionados puede esta dinamismo tener el inconveniente de la precipitación, deben alejar este temor, ya que las referencias que existen de los nuevos jugadores no pueden ser más satisfactorias. Incluso algunos fichajes han sido sancionados por el entrenador Ortíz después de pocas investigaciones personales.

Tiene el Burgos completo el número previsto de jugadores. Este número podrá variar antes y a lo largo de la temporada. Ello dependerá de la marcha del equipo y de que surja alguna oportunidad de adquirir algún jugador que interese y también por cesiones que se puedan hacer a otros de inferior categoría para tener a estos jugadores en acción. Por de pronto, contamos ya con veintidós jugadores, distribuidos para los siguientes puestos:

**PORTEROS:** Gutiérrez, Pacheco y De Pablos.

**DEFENSAS:** Zamanillo, Monasterio, Pestaña, Fernández y Arsenio.

**MEDIOS:** José Luis, Ribón y Gálvez.

**DELANTEROS:** Faustí, Martín, Uriarte, Trigo, Olalde, Liago, Martinet, Antonio, Enrique y Arañuetes.

Predomina en este plantel de jugadores la juventud — apenas se llega a una media de 23 años —, según nos informan, la delantera va a ser una verdadera sorpresa para los aficionados, por las características distintas de sus componentes en relación con las que tenían los del pasado año. Esperemos que esto se confirme, que buena falta hará ante la calidad de los rivales de la nueva temporada.

Hace unos días ha tenido lugar la Asamblea general de la Federación y ello nos ha traído varias informaciones de interés. Designación de árbitros por proximidad geográfica, coincidencia de partidos de los equipos isleños, etc., en cuanto se refiere al tema general. Otras quedan reducidas, aunque por ello son también interesantes, al in-

## Vizcaya venció a Alava en Atletismo

### Se adjudicó el V trofeo Ciudad de Vitoria

Vitoria. — En la Sociedad Deportiva vitoriana, se ha disputado el V trofeo Ciudad de Vitoria, de atletismo, patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por la Federación atlética alavesa.

Era la segunda vez que se enfrentaban los equipos de Vizcaya y Alava, habiendo obtenido la victoria aquí, por la puntuación de 56 contra 42.

La clasificación en cada prueba fue como sigue:

100 metros: Santamarina, (Vizcaya), 11,3 y García, (Vizcaya), 11,4.

400 metros: José Miguel Cervera, (Alava), 52,6, José María Orozco, (Alava), 53,4.

En 5 kilómetros, Isaac Rueda, (Vizcaya), de 34 años, ganó fácilmente en 16-10-6.

110 metros vallas: Celaya, (Vizcaya), 17-3, Luis Angel Atraz, (Alava), 18-6.

Altura: Onaldia, (Vizcaya), 1,77, Celaya, (Vizcaya), 1-77.

Longitud: José Antonio Atraz, (Alava), 6-14, Alejandro Ayas, (Alava), 6-03.

Lanzamiento de peso: Allende, (Vizcaya), 13-87.

Jabalina: Robledo, (Vizcaya), 52-33; José Antonio Atraz, (Alava), 47-36.

Relevos 4 por 100: Ganado fácilmente por los vizcaínos, en 44-8.

terés burgalesista. De ambas cuestiones hemos querido tratar con el presidente del Burgos, con el fin de tener bien informados a nuestros lectores. Y el señor Preciado no ha sido parco en darnos cuantas explicaciones le hemos solicitado.

—Ha parecido a algunos aficionados que esa rapidez en fichar jugadores puede suponer demasiada precipitación y por ello que no la hayáis hecho en las mejores condiciones.

—Pues no piense así. El equipo lo teníamos previsto y no hacía falta más que poner manos a la obra. Demorar la adquisición de jugadores supone un grave perjuicio económico por una parte y que otros clubs se te adelanten.

—¿Os habéis asesorado bien sobre las nuevas adquisiciones?

—Antes de terminar la pasada competición o sea antes del 30 de Junio, teníamos perfilado el cuadro de jugadores, a los que habíamos seguido durante la temporada, bien directamente o por medio de personas de solvencia. Si exceptuamos a Uriarte a tiro de una manera inesperada, a los demás les teníamos bien observados.

—Pasemos a otra cosa. El número del club no puede ser demasiado optimista cuando se trata de tener que abonar cantidades importantes. ¿Cómo os las habéis arreglado para disponer de las cantidades necesarias?

—Me alegro que me hagáis esta pregunta porque su contestación ha de satisfacer a todos los seguidores del club. El Burgos tiene hoy un prestigio y una solvencia de club formal en sus deberes que ello ha influido no poco. Años antes no se podía fichar a un jugador si no se le abonaba una importante cantidad a cuenta y el resto se hacía contra entrega de documentos bancarios que tenían que ir avalados con la firma de los directivos o cosa por el estilo. Hoy no es así, afortunadamente y puedo decirte que el noventa por ciento de los jugadores se han comprometido confiados en la solvencia moral del club. Antes si el equipo nos costaba 1.400.000 pesetas, más de un millón teníamos que garantizarlo de entrada. O te quedabas sin jugadores. Esos tiempos se han superado y apenas ha habido que adelantar cantidades iniciales. El resto lo garantiza el club no personalmente los directivos. Esto te dará idea del prestigio que el Burgos goza en las demás esgiones.

—¿Es cierto que un aficionado os ha adelantado 100.000 pesetas para devolvérselas durante la temporada sin interés alguno?

—Es cierto y lamento no poder dar el nombre de este buen aficionado que ha dado un ejemplo de cariño al club. Tengo hecha promesa de no decir su nombre, aunque bien me agradecería hacerlo.

—¿Cómo responden los socios a la retirada de sus abonos?

—Demasiado lentamente y quiero rogarles que deben hacerlo con mayor rapidez, ya que es mi deseo que para la Asamblea general, que espero celebrarla el día 2 de Agosto, se hayan recogido todos. Además, debe comprenderse que nos interesa contar con ese ingreso para iniciar la temporada.

—Si durante la temporada os véis en la necesidad de tener que contar con algún otro jugador para reforzar algún puesto que no responde bien, ¿tenéis prevista esta contingencia?

—Dadas las buenas relaciones que actualmente tenemos con equipos como el Betis, Zaragoza, Oviedo y Coruña, entre otros que nos han prometido su ayuda, este factor lo tendremos resuelto favorablemente.

—El Burgos ha de hacer dos viajes a Baleares. El pasado año parece que no cagados mucho el paso por el aire y hubo su pequeño «miedo». ¿Cómo haréis el viaje este año?

—Debido al considerable aumento de las tarifas aéreas, hemos decidido hacerlo por vía marítima desde Barcelona, ya que durante los meses de verano tenemos la facilidad de que hay servicios diarios y el barco resulta más económico.

—En la reciente Asamblea de la Federación se acordó que los árbitros de Segunda División se designen por proximidad geográfica. ¿Qué intervención tuvo el Burgos en esta importante cuestión?

—Hubo en general inclinación por lo aprobado, pero yo hablé exponiendo razonadamente el pro y el contra de la cuestión y en realidad me irrogó la representación de los

clubs de Segunda, cuyos delegados me felicitaron al final por mi intervención favorable a que sean elegidos de provincias cercanas los que arbitren. Es tan importante este acuerdo, que al Burgos le supondrá una economía durante la temporada de cerca de cien mil pesetas.

—Los partidos que hay que jugar en Baleares son en fechas muy distintas y se da la circunstancia de que el día 23 de Septiembre se juega en Inca y el domingo siguiente en Zatorre el de Baleares. ¿No es posible gestionar cerca del Constanza y Español con el Sabadell, modo que este equipo venga a Burgos el día 23 y así nuestro club pueda efectuar sólo un desplazamiento aún teniendo que quedarse allí en Baleares una semana?

—Coincidimos con nuestro criterio y ya hemos iniciado unas gestiones cerca de los equipos mallorquines para arreglarlo de la manera que dices. Pero ten en cuenta que hay coincidencias entre Baleares y Constanza y Español con el Sabadell.

—¿Cómo están las relaciones con el Juventud?

—Hoy dos días nos hemos entrevistado los directivos del Burgos señores Estévez, Lapresa y yo con los del Juventud señores Espino, Pérez Arribas y Ortega, para dejar resuelto este punto antes de iniciarse la temporada. La mejor cordialidad ha presidido esta entrevista y aunque no se ha llegado a la total fusión, difícil por varias razones, hay acuerdo en ayudar al Juventud, al que siguiendo nuestra

política de acercamiento, cedemos algunos jugadores que nos interesan estén en activo sin perder nuestros derechos sobre ellos. Arañuetes será uno y si la cuestión militar de Enrique se soluciona, será otro. También cedemos a uno de los porteros que sea el que actúe de titular en el Juventud. Podría parecer que al no contar con estos tres jugadores, nuestro cuadro se queda reducido a 18, pero con el Palencia y sobre su defensa Pío, espero llegar a un acuerdo interesante para todos.

—Por último, amigo Preciado, ¿qué me puedes indicar sobre el nuevo campo de juego?

—Tres días hace que hemos vuelto a estar con el gobernador civil para tratar de este asunto, que nos interesa mucho. Como siempre, hemos recibido las mejores impresiones e incluso recibimos de labios del señor Utrera, que el proyecto de nuevo campo sigue su marcha favorable que la verdad del nuevo gobernador mantendrá e incluso activará, ya que el señor Perla es un gran aficionado al fútbol.

—Aquí ponemos punto final a la entrevista con el presidente del Burgos. Creemos que las respuestas del señor Preciado son sustanciosas y ellas abren con confianza el paréntesis de unas vacaciones estivales que durarán hasta que Ortíz inicie los entrenamientos el día 6 de Agosto antes de que rueda la bolita de una manera oficial.

gana el tanto si el «sacador» hace dos faltas de saque consecutivas, o deja de devolver la pelota en juego, o la envía fuera de los límites del campo. Se gana también un tanto cuando al rival le toca la pelota en cualquier parte de su cuerpo u objeto que lleve y que no sea la raqueta y también cuando la pelota es devuelta de volea antes de rebasar la red central.

El partido se disputa en dos «sets» o juegos y el jugador que primero logre seis juegos será el ganador. Si ambos jugadores llegaran a ganar cinco juegos cada uno se produciría empate y el siguiente juego se llama de ventaja y si el mismo jugador ganara el siguiente vencería en el partido. Si lo perdiera volvería a producirse empate que se solucionaría del modo anterior hasta resolverse definitivamente.

Los jugadores deberán cambiar de campo al finalizar los juegos impares. Si por causa de fuerza mayor se vieran obligados a suspender el partido este continuará al día siguiente con la puntuación que registraba al interrumpirse, salvo que el árbitro considere lo contrario. Para los partidos de «dobles» o parejas las medidas del campo serán mayores. El patio tendrá 11 metros de ancho y a una distancia de 1,37 y dentro de las líneas de los lados se tirarán las de saque. En estos partidos los jugadores de cada bando alternarán en el saque.

El tenis resulta uno de los deportes más emocionantes y bellos que existen. Lástima es que en nuestra nación no haya tenido por parte del gran público la aceptación a que tenía derecho por todas las excelentes cualidades que contiene y proporciona a quien lo realiza. Sin embargo en España hemos tenido grandes figuras y que incluso han obtenido muy alta cotización internacionalmente. Maier, M. Alonso y Lili Alvarez hace años y ahora Jimeno, Santana, los hermanos Arilla, Couder y otros, todos los cuales han llegado a ser verdaderas figuras del tenis mundial.

El tenis se juega en competición individual o por parejas. Se usa una pelota de goma forrada de fieltro blanca de un peso que oscila entre los 53 y 57 gramos. El terreno de juego suele ser de ceniza, polvo de ladrillo o de otras calidades y materiales similares que permitan una nivelación perfecta. Las medidas del campo de juego serán distintas si los partidos han de ser individuales, también llamados simples, o si ha de jugarse por parejas.

Para los partidos individuales tendrá unas dimensiones de 23,78 metros de largo por 8,23 de ancho y partido por el centro en dos mitades por medio de una red de 0,91 de altura y sujeta a dos postes colocados fuera del campo a unos 0,90 centímetros. El campo será dividido en su sentido longitudinal por una línea que partiendo del terreno en dos mitades llamadas patio derecho y patio izquierdo y a su vez y paralelas a la línea de la red y a una distancia de 6,83 a cada parte irá trazadas otras líneas que marcarán las zonas de ataque. Los jugadores elegirán campo o saque por sorteo. Si se elige campo sacará el jugador rival o viceversa. El jugador que inicia el juego se llama «sacador» y al rival «devolvedor». Terminado el primer juego el «sacador» pasará a ser «devolvedor» y así continuarán alternativamente hasta finalizar el partido.

El saque deberá llevar la pelota al patio contrario a aquel desde donde es lanzada. Se contará como falta si la pelota cae sobre la red o si cae fuera del patio o en patio equivocado; si el pie del sacador no toca el suelo en el momento del lanzamiento o no está más allá de la línea de base. Por su parte el «contestado» no podrá responder de volea al saque de su rival, ni podrá pegar dos veces seguidas a la pelota para devolverla.

El tanto se gana, por tanto, si la pelota de dos botes en el suelo antes de golpearla, si la pelota es enviada más allá de las líneas que delimitan el campo o si no es devuelta por el devolvedor.

Por su parte el «devolvedor»

clubes de Segunda, cuyos delegados me felicitaron al final por mi intervención favorable a que sean elegidos de provincias cercanas los que arbitren. Es tan importante este acuerdo, que al Burgos le supondrá una economía durante la temporada de cerca de cien mil pesetas.

—Los partidos que hay que jugar en Baleares son en fechas muy distintas y se da la circunstancia de que el día 23 de Septiembre se juega en Inca y el domingo siguiente en Zatorre el de Baleares. ¿No es posible gestionar cerca del Constanza y Español con el Sabadell, modo que este equipo venga a Burgos el día 23 y así nuestro club pueda efectuar sólo un desplazamiento aún teniendo que quedarse allí en Baleares una semana?

—Coincidimos con nuestro criterio y ya hemos iniciado unas gestiones cerca de los equipos mallorquines para arreglarlo de la manera que dices. Pero ten en cuenta que hay coincidencias entre Baleares y Constanza y Español con el Sabadell.

—¿Cómo están las relaciones con el Juventud?

—Hoy dos días nos hemos entrevistado los directivos del Burgos señores Estévez, Lapresa y yo con los del Juventud señores Espino, Pérez Arribas y Ortega, para dejar resuelto este punto antes de iniciarse la temporada. La mejor cordialidad ha presidido esta entrevista y aunque no se ha llegado a la total fusión, difícil por varias razones, hay acuerdo en ayudar al Juventud, al que siguiendo nuestra

política de acercamiento, cedemos algunos jugadores que nos interesan estén en activo sin perder nuestros derechos sobre ellos. Arañuetes será uno y si la cuestión militar de Enrique se soluciona, será otro. También cedemos a uno de los porteros que sea el que actúe de titular en el Juventud. Podría parecer que al no contar con estos tres jugadores, nuestro cuadro se queda reducido a 18, pero con el Palencia y sobre su defensa Pío, espero llegar a un acuerdo interesante para todos.

—Por último, amigo Preciado, ¿qué me puedes indicar sobre el nuevo campo de juego?

—Tres días hace que hemos vuelto a estar con el gobernador civil para tratar de este asunto, que nos interesa mucho. Como siempre, hemos recibido las mejores impresiones e incluso recibimos de labios del señor Utrera, que el proyecto de nuevo campo sigue su marcha favorable que la verdad del nuevo gobernador mantendrá e incluso activará, ya que el señor Perla es un gran aficionado al fútbol.

—Aquí ponemos punto final a la entrevista con el presidente del Burgos. Creemos que las respuestas del señor Preciado son sustanciosas y ellas abren con confianza el paréntesis de unas vacaciones estivales que durarán hasta que Ortíz inicie los entrenamientos el día 6 de Agosto antes de que rueda la bolita de una manera oficial.

SESAGO

## CADA SEMANA UN DEPORTE...

### TENIS

Este deporte es originario de la India y de allí pasó a Inglaterra si bien su inventor o iniciador fue un coronel inglés que a la sazón se encontraba residiendo en la colonia inglesa. Se le ha considerado al tenis como el deporte aristocrático y aunque se le calificó de este modo porque era en la alta sociedad donde únicamente se practicaba, hoy día se ha extendido de manera considerable y aunque todavía no ha entrado en el campo de los deportes que podemos llamar populares ha extendido su difusión de forma considerable.

Es uno de los deportes más completos que existen y apto para ambos sexos; proporciona elasticidad y permite una acción sobre todo el sistema muscular del cuerpo, por lo cual es muy recomendable y que puede jugar-se hasta una edad bastante avanzada.

En 1876 apareció el primer reglamento del juego y regido por él se jugó el primer campeonato en el famoso Wimbledon. Sufriría más tarde varias modificaciones y fue en 1912 cuando en una reunión internacional, a la que asistieron representantes de quince naciones, se tomaron, por la recién nacida Federación Internacional, acuerdos definitivos.

El tenis se juega en competición individual o por parejas. Se usa una pelota de goma forrada de fieltro blanca de un peso que oscila entre los 53 y 57 gramos. El terreno de juego suele ser de ceniza, polvo de ladrillo o de otras calidades y materiales similares que permitan una nivelación perfecta. Las medidas del campo de juego serán distintas si los partidos han de ser individuales, también llamados simples, o si ha de jugarse por parejas.

Para los partidos individuales tendrá unas dimensiones de 23,78 metros de largo por 8,23 de ancho y partido por el centro en dos mitades por medio de una red de 0,91 de altura y sujeta a dos postes colocados fuera del campo a unos 0,90 centímetros. El campo será dividido en su sentido longitudinal por una línea que partiendo del terreno en dos mitades llamadas patio derecho y patio izquierdo y a su vez y paralelas a la línea de la red y a una distancia de 6,83 a cada parte irá trazadas otras líneas que marcarán las zonas de ataque. Los jugadores elegirán campo o saque por sorteo. Si se elige campo sacará el jugador rival o viceversa. El jugador que inicia el juego se llama «sacador» y al rival «devolvedor». Terminado el primer juego el «sacador» pasará a ser «devolvedor» y así continuarán alternativamente hasta finalizar el partido.

El saque deberá llevar la pelota al patio contrario a aquel desde donde es lanzada. Se contará como falta si la pelota cae sobre la red o si cae fuera del patio o en patio equivocado; si el pie del sacador no toca el suelo en el momento del lanzamiento o no está más allá de la línea de base. Por su parte el «contestado» no podrá responder de volea al saque de su rival, ni podrá pegar dos veces seguidas a la pelota para devolverla.

El tanto se gana, por tanto, si la pelota de dos botes en el suelo antes de golpearla, si la pelota es enviada más allá de las líneas que delimitan el campo o si no es devuelta por el devolvedor.

Por su parte el «devolvedor»

gana el tanto si el «sacador» hace dos faltas de saque consecutivas, o deja de devolver la pelota en juego, o la envía fuera de los límites del campo. Se gana también un tanto cuando al rival le toca la pelota en cualquier parte de su cuerpo u objeto que lleve y que no sea la raqueta y también cuando la pelota es devuelta de volea antes de rebasar la red central.

El partido se disputa en dos «sets» o juegos y el jugador que primero logre seis juegos será el ganador. Si ambos jugadores llegaran a ganar cinco juegos cada uno se produciría empate y el siguiente juego se llama de ventaja y si el mismo jugador ganara el siguiente vencería en el partido. Si lo perdiera volvería a producirse empate que se solucionaría del modo anterior hasta resolverse definitivamente.

Los jugadores deberán cambiar de campo al finalizar los juegos impares. Si por causa de fuerza mayor se vieran obligados a suspender el partido este continuará al día siguiente con la puntuación que registraba al interrumpirse, salvo que el árbitro considere lo contrario. Para los partidos de «dobles» o parejas las medidas del campo serán mayores. El patio tendrá 11 metros de ancho y a una distancia de 1,37 y dentro de las líneas de los lados se tirarán las de saque. En estos partidos los jugadores de cada bando alternarán en el saque.

El tenis resulta uno de los deportes más emocionantes y bellos que existen. Lástima es que en nuestra nación no haya tenido por parte del gran público la aceptación a que tenía derecho por todas las excelentes cualidades que contiene y proporciona a quien lo realiza. Sin embargo en España hemos tenido grandes figuras y que incluso han obtenido muy alta cotización internacionalmente. Maier, M. Alonso y Lili Alvarez hace años y ahora Jimeno, Santana, los hermanos Arilla, Couder y otros, todos los cuales han llegado a ser verdaderas figuras del tenis mundial.

política de acercamiento, cedemos algunos jugadores que nos interesan estén en activo sin perder nuestros derechos sobre ellos. Arañuetes será uno y si la cuestión militar de Enrique se soluciona, será otro. También cedemos a uno de los porteros que sea el que actúe de titular en el Juventud. Podría parecer que al no contar con estos tres jugadores, nuestro cuadro se queda reducido a 18, pero con el Palencia y sobre su defensa Pío, espero llegar a un acuerdo interesante para todos.

—Por último, amigo Preciado, ¿qué me puedes indicar sobre el nuevo campo de juego?

—Tres días hace que hemos vuelto a estar con el gobernador civil para tratar de este asunto, que nos interesa mucho. Como siempre, hemos recibido las mejores impresiones e incluso recibimos de labios del señor Utrera, que el proyecto de nuevo campo sigue su marcha favorable que la verdad del nuevo gobernador mantendrá e incluso activará, ya que el señor Perla es un gran aficionado al fútbol.

—Aquí ponemos punto final a la entrevista con el presidente del Burgos. Creemos que las respuestas del señor Preciado son sustanciosas y ellas abren con confianza el paréntesis de unas vacaciones estivales que durarán hasta que Ortíz inicie los entrenamientos el día 6 de Agosto antes de que rueda la bolita de una manera oficial.

SESAGO

## CADA SEMANA UN DEPORTE...

### TENIS

Este deporte es originario de la India y de allí pasó a Inglaterra si bien su inventor o iniciador fue un coronel inglés que a la sazón se encontraba residiendo en la colonia inglesa. Se le ha considerado al tenis como el deporte aristocrático y aunque se le calificó de este modo porque era en la alta sociedad donde únicamente se practicaba, hoy día se ha extendido de manera considerable y aunque todavía no ha entrado en el campo de los deportes que podemos llamar populares ha extendido su difusión de forma considerable.

Es uno de los deportes más completos que existen y apto para ambos sexos; proporciona elasticidad y permite una acción sobre todo el sistema muscular del cuerpo, por lo cual es muy recomendable y que puede jugar-se hasta una edad bastante avanzada.

En 1876 apareció el primer reglamento del juego y regido por él se jugó el primer campeonato en el famoso Wimbledon. Sufriría más tarde varias modificaciones y fue en 1912 cuando en una reunión internacional, a la que asistieron representantes de quince naciones, se tomaron, por la recién nacida Federación Internacional, acuerdos definitivos.

El tenis se juega en competición individual o por parejas. Se usa una pelota de goma forrada de fieltro blanca de un peso que oscila entre los 53 y 57 gramos. El terreno de juego suele ser de ceniza, polvo de ladrillo o de otras calidades y materiales similares que permitan una nivelación perfecta. Las medidas del campo de juego serán distintas si los partidos han de ser individuales, también llamados simples, o si ha de jugarse por parejas.

Para los partidos individuales tendrá unas dimensiones de 23,78 metros de largo por 8,23 de ancho y partido por el centro en dos mitades por medio de una red de 0,91 de altura y sujeta a dos postes colocados fuera del campo a unos 0,90 centímetros. El campo será dividido en su sentido longitudinal por una línea que partiendo del terreno en dos mitades llamadas patio derecho y patio izquierdo y a su vez y paralelas a la línea de la red y a una distancia de 6,83 a cada parte irá trazadas otras líneas que marcarán las zonas de ataque. Los jugadores elegirán campo o saque por sorteo. Si se elige campo sacará el jugador rival o viceversa. El jugador que inicia el juego se llama «sacador» y al rival «devolvedor». Terminado el primer juego el «sacador» pasará a ser «devolvedor» y así continuarán alternativamente hasta finalizar el partido.

El saque deberá llevar la pelota al patio contrario a aquel desde donde es lanzada. Se contará como falta si la pelota cae sobre la red o si cae fuera del patio o en patio equivocado; si el pie del sacador no toca el suelo en el momento del lanzamiento o no está más allá de la línea de base. Por su parte el «contestado» no podrá responder de volea al saque de su rival, ni podrá pegar dos veces seguidas a la pelota para devolverla.

El tanto se gana, por tanto, si la pelota de dos botes en el suelo antes de golpearla, si la pelota es enviada más allá de las líneas que delimitan el campo o si no es devuelta por el devolvedor.

Por su parte el «devolvedor»

política de acercamiento, cedemos algunos jugadores que nos interesan estén en activo sin perder nuestros derechos sobre ellos. Arañuetes será uno y si la cuestión militar de Enrique se soluciona, será otro. También cedemos a uno de los porteros que sea el que actúe de titular en el Juventud. Podría parecer que al no contar con estos tres jugadores, nuestro cuadro se queda reducido a 18, pero con el Palencia y sobre su defensa Pío, espero llegar a un acuerdo interesante para todos.

—Por último, amigo Preciado, ¿qué me puedes indicar sobre el nuevo campo de juego?

—Tres días hace que hemos vuelto a estar con el gobernador civil para tratar de este asunto, que nos interesa mucho. Como siempre, hemos recibido las mejores impresiones e incluso recibimos de labios del señor Utrera, que el proyecto de nuevo campo sigue su marcha favorable que la verdad del nuevo gobernador mantendrá e incluso activará, ya que el señor Perla es un gran aficionado al fútbol.

—Aquí ponemos punto final a la entrevista con el presidente del Burgos. Creemos que las respuestas del señor Preciado son sustanciosas y ellas abren con confianza el paréntesis de unas vacaciones estivales que durarán hasta que Ortíz inicie los entrenamientos el día 6 de Agosto antes de que rueda la bolita de una manera oficial.

SESAGO

## CADA SEMANA UN DEPORTE...

### TENIS

Este deporte es originario de la India y de allí pasó a Inglaterra si bien su inventor o iniciador fue un coronel inglés que a la sazón se encontraba residiendo en la colonia inglesa. Se le ha considerado al tenis como el deporte aristocrático y aunque se le calificó de este modo porque era en la alta sociedad donde únicamente se practicaba, hoy día se ha extendido de manera considerable y aunque todavía no ha entrado en el campo de los deportes que podemos llamar populares ha extendido su difusión de forma considerable.

Es uno de los deportes más completos que existen y apto para ambos sexos; proporciona elasticidad y permite una acción sobre todo el sistema muscular del cuerpo, por lo cual es muy recomendable y que puede jugar-se hasta una edad bastante avanzada.

En 1876 apareció el primer reglamento del juego y regido por él se jugó el primer campeonato en el famoso Wimbledon. Sufriría más tarde varias modificaciones y fue en 1912 cuando en una reunión internacional, a la que asistieron representantes de quince naciones, se tomaron, por la recién nacida Federación Internacional, acuerdos definitivos.

El tenis se juega en competición individual o por parejas. Se usa una pelota de goma forrada de fieltro blanca de un peso que oscila entre los 53 y 57 gramos. El terreno de juego suele ser de ceniza, polvo de ladrillo o de otras calidades y materiales similares que permitan una nivelación perfecta. Las medidas del campo de juego serán distintas si los partidos han de ser individuales, también llamados simples, o si ha de jugarse por parejas.

Para los partidos individuales tendrá unas dimensiones de 23,78 metros de largo por 8,23 de ancho y partido por el centro en dos mitades por medio de una red de 0,91 de altura y sujeta a dos postes colocados fuera del campo a unos 0,90 centímetros. El campo será dividido en su sentido longitudinal por una línea que partiendo del terreno en dos mitades llamadas patio derecho y patio izquierdo y a su vez y paralelas a la línea de la red y a una distancia de 6,83 a cada parte irá trazadas otras líneas que marcarán las zonas de ataque. Los jugadores elegirán campo o saque por sorteo. Si se elige campo sacará el jugador rival o viceversa. El jugador que inicia el juego se llama «sacador» y al rival «devolvedor». Terminado el primer juego el «sacador» pasará a ser «devolvedor» y así continuarán alternativamente hasta finalizar el partido.

El saque deberá llevar la pelota al patio contrario a aquel desde donde es lanzada. Se contará como falta si la pelota cae sobre la red o si cae fuera del patio o en patio equivocado; si el pie del sacador no toca el suelo en el momento del lanzamiento o no está más allá de la línea de base. Por su parte el «contestado» no podrá responder de volea al saque de su rival, ni podrá pegar dos veces seguidas a la pelota para devolverla.

El tanto se gana, por tanto, si la pelota de dos botes en el suelo antes de golpearla, si la pelota es enviada más allá de las líneas que delimitan el campo o si no es devuelta por el devolvedor.

Por su parte el «devolvedor»

política de acercamiento, cedemos algunos jugadores que nos interesan estén en activo sin perder nuestros derechos sobre ellos. Arañuetes será uno y si la cuestión militar de Enrique se soluciona, será otro. También cedemos a uno de los porteros que sea el que actúe de titular en el Juventud. Podría parecer que al no contar con estos tres jugadores, nuestro cuadro se queda reducido a 18, pero con el Palencia y sobre su defensa Pío, espero llegar a un acuerdo interesante para todos.

—Por último, amigo Preciado, ¿qué me puedes indicar sobre el nuevo campo de juego?

—Tres días hace que hemos vuelto a estar con el gobernador civil para tratar de este asunto, que nos interesa mucho. Como siempre, hemos recibido las mejores impresiones e incluso recibimos de labios del señor Utrera, que el proyecto de nuevo campo sigue su marcha favorable que la verdad del nuevo gobernador mantendrá e incluso activará, ya que el señor Perla es un gran aficionado al fútbol.

—Aquí ponemos punto final a la entrevista con el presidente del Burgos. Creemos que las respuestas del señor Preciado son sustanciosas y ellas abren con confianza el paréntesis de unas vacaciones estivales que durarán hasta que Ortíz inicie los entrenamientos el día 6 de Agosto antes de que rueda la bolita de una manera oficial.

SESAGO

## CADA SEMANA UN DEPORTE...

### TENIS

Este deporte es originario de la India y de allí pasó a Inglaterra si bien su inventor o iniciador fue un coronel inglés que a la sazón se encontraba residiendo en la colonia inglesa. Se le ha considerado al tenis como el deporte aristocrático y aunque se le calificó de este modo porque era en la alta sociedad donde únicamente se practicaba, hoy día se ha extendido de manera considerable y aunque todavía no ha entrado en el campo de los deportes que podemos llamar populares ha extendido su difusión de forma considerable.

Es uno de los deportes más completos que existen y apto para ambos sexos; proporciona elasticidad y permite una acción sobre todo el sistema muscular del cuerpo, por lo cual es muy recomendable y que puede jugar-se hasta una edad bastante avanzada.

En 1876 apareció el primer reglamento del juego y regido por él se jugó el primer campeonato en el famoso Wimbledon. Sufriría más tarde varias modificaciones y fue en 1912 cuando en una reunión internacional, a la que asistieron representantes de quince naciones, se tomaron, por la recién nacida Federación Internacional, acuerdos definitivos.

El tenis se juega en competición individual o por parejas. Se usa una pelota de goma forrada de fieltro blanca de un peso que oscila entre los 53 y 57 gramos. El terreno de juego suele ser de ceniza, polvo de ladrillo o de otras calidades y materiales similares que permitan una nivelación perfecta. Las medidas del campo de juego serán distintas si los partidos han de ser individuales, también llamados simples, o si ha de jugarse por parejas.

Para los partidos individuales tendrá unas dimensiones de 23,78 metros de largo por 8,23 de ancho y partido por el centro en dos mitades por medio de una red de 0,91 de altura y sujeta a dos postes colocados fuera del campo a unos 0,90 centímetros. El campo será dividido en su sentido longitudinal por una línea que partiendo del terreno en dos mitades llamadas patio derecho y patio izquierdo y a su vez y paralelas a la línea de la red y a una distancia de 6,83 a cada parte irá trazadas otras líneas que marcarán las zonas de ataque. Los jugadores elegirán campo o saque por sorteo. Si se elige campo sacará el jugador rival o viceversa. El jugador que inicia el juego se llama «sacador» y al rival «devolvedor». Terminado el primer juego el «sacador» pasará a ser «devolvedor» y así continuarán alternativamente hasta finalizar el partido.

El saque deberá llevar la pelota al patio contrario a aquel desde donde es lanzada. Se contará como falta si la pelota cae sobre la red o si cae fuera del patio o en patio equivocado; si el pie del sacador no toca el suelo en el momento del lanzamiento o no está más allá de la línea de base. Por su parte el «contestado» no podrá responder de volea al saque de su rival, ni podrá pegar dos veces seguidas a la pelota para devolverla.

El tanto se gana, por tanto, si la pelota de dos botes en el suelo antes de golpearla, si la pelota es enviada más allá de las líneas que delimitan el campo o si no es devuelta por el devolvedor.

Por su parte el «devolvedor»

política de acercamiento, cedemos algunos jugadores que nos interesan estén en activo sin perder nuestros derechos sobre ellos. Arañuetes será uno y si la cuestión militar de Enrique se soluciona, será otro. También cedemos a uno de los porteros que sea el que actúe de titular en el Juventud. Podría parecer que al no contar con estos tres jugadores, nuestro cuadro se queda reducido a 18, pero con el Palencia y sobre su defensa Pío, espero llegar a un acuerdo interesante para todos.

—Por último, amigo Preciado, ¿qué me puedes indicar sobre el nuevo campo de juego?

—Tres días hace que hemos vuelto a estar con el gobernador civil para tratar de este asunto, que nos interesa mucho. Como siempre, hemos recibido las mejores impresiones e incluso recibimos de labios del señor Utrera, que el proyecto de nuevo campo sigue su marcha favorable que la verdad del nuevo gobernador mantendrá e incluso activará, ya que el señor Perla es un gran aficionado al fútbol.

—Aquí ponemos punto final a la entrevista con el presidente del Burgos. Creemos que las respuestas del señor Preciado son sustanciosas y ellas abren con confianza el paréntesis de unas vacaciones estivales que durarán hasta que Ortíz inicie los entrenamientos el día 6 de Agosto antes de que rueda la bolita de una manera oficial.

SESAGO

## CADA SEMANA UN DEPORTE...

### TENIS

Este deporte es originario de la India y de allí pasó a Inglaterra si bien su inventor o iniciador fue un coronel inglés que a la sazón se encontraba residiendo en la colonia inglesa. Se le ha considerado al tenis como el deporte aristocrático y aunque se le calificó de este modo porque era en la alta sociedad donde únicamente se practicaba, hoy día se ha extendido de manera considerable y aunque todavía no ha entrado en el campo de los deportes que podemos llamar populares ha extendido su difusión de forma considerable.

Es uno de los deportes más completos que existen y apto para ambos sexos; proporciona elasticidad y permite una acción sobre todo el sistema muscular del cuerpo, por lo cual es muy recomendable y que puede jugar-se hasta una edad bastante avanzada.

En 1876 apareció el primer reglamento del juego y regido por él se jugó el primer campeonato en el famoso Wimbledon. Sufriría más tarde varias modificaciones y fue en 1912 cuando en una reunión internacional, a la que asistieron representantes de quince naciones, se tomaron, por la recién nacida Federación Internacional, acuerdos definitivos.

El tenis se juega en competición individual o por parejas. Se usa una pelota de goma forrada de fieltro blanca de un peso que oscila entre los 53 y 57 gramos. El terreno de juego suele ser de ceniza, polvo de ladrillo o de otras calidades y materiales similares que permitan una nivelación perfecta. Las medidas del campo de juego serán distintas si los partidos han de ser individuales, también llamados simples, o si ha de jugarse por parejas.

Para los partidos individuales tendrá unas dimensiones de 23,78 metros de largo por 8,23 de ancho y partido por el centro en dos mitades por medio de una red de 0,91 de altura y sujeta a dos postes colocados fuera del campo a unos 0,90 centímetros. El campo será dividido en su sentido longitudinal por una línea que partiendo del terreno en dos mitades llamadas patio derecho y patio izquierdo y a su vez y paralelas a la línea de la red y a una distancia de 6,83 a cada parte irá trazadas otras líneas que marcarán las zonas de ataque. Los jugadores elegirán campo o saque por sorteo. Si se elige campo sacará el jugador rival o viceversa. El jugador que inicia el juego se llama «sacador» y al rival «devolvedor». Terminado el primer juego el «sacador» pasará a ser «devolvedor» y así continuarán alternativamente hasta finalizar el partido.

El saque deberá llevar la pelota al patio contrario a aquel desde donde es lanzada. Se contará como falta si la pelota cae sobre la red o si cae fuera del patio o en patio equivocado; si el pie del sacador no toca el suelo en el momento del lanzamiento o no está más allá de la línea de base. Por su parte el «contestado» no podrá responder de volea al saque de su rival, ni podrá pegar dos veces seguidas a la pelota para devolverla.

El tanto se gana, por tanto, si la pelota de dos botes en el suelo antes de golpearla, si la pelota es enviada más allá de las líneas que delimitan el campo o si no es devuelta por el devolvedor.

Por su parte el «devolvedor»

política de acercamiento, cedemos algunos jugadores que nos interesan estén en activo sin perder nuestros derechos sobre ellos. Arañuetes será uno y si la cuestión militar de Enrique se soluciona, será otro. También cedemos a uno de los porteros que sea el que actúe de titular en el Juventud. Podría parecer que al no contar con estos tres jugadores, nuestro cuadro se queda reducido a 18, pero con el Palencia y sobre su defensa Pío, espero llegar a un acuerdo interesante para todos.

# Por treinta y seis puntos de ventaja superó Francia a España en atletismo

## Areta batió el «record» español de salto de longitud

Burdeos. — Francia derrotó a España por 124-88 puntos en el encuentro internacional de atletismo disputado en el estadio municipal de esta ciudad en dos jornadas.

## Joseito número uno del curso nacional de preparadores de fútbol

Madrid. — El número uno de los alumnos aprobados en el quince curso nacional de preparadores, es el antiguo jugador del Madrid, Joseito.

El número siete es también antiguo jugador madrileño, el célebre defensa derecho Gabriel Alonso, que actuó en este puesto en los campeonatos mundiales de 1950 en Río. Otro de los aprobados es el jugador del Atlético de Bilbao, Marcada, que ha obtenido el puesto catorce.

Los resultados de las pruebas (nuevo record de España), se de hoy han sido los siguientes:

Salto de longitud. — Primero, A. Areta (España), 7,54 metros segundo, Mathieu (Francia), 7,28 tercero, M. Zailles (Francia), 7,20 cuarto, Isca (España), 7,00.

3.000 metros obstáculos: primero Alonso (España), 9 minutos, 10 segundos 8 décimas; segundo, Bayor